

Signal-Modul

Elektro-Pneumatisches System EB 80

Artikel Nr. 150894

Typen Nr. 02282504



Beispielhafte Darstellung

Das EB 80 System unterstützt eine Vielzahl von Ein-/Ausgangssignalmodulen, die einfach zu den Systemen mit Feldbus- oder zusätzlichen Systemen hinzugefügt werden können. Die Installation ist einfach: Entfernen Sie die Aluminium-Endplatte auf der linken Seite des Moduls Elektrischer Feldbus-Anschluss-E, setzen Sie die Signalmodule mit Zugstangen ein und bringen Sie die Platte wieder an.

Jedes Signalmodul besteht aus zwei Teilen, was Flexibilität und einfache Wartung gewährleistet.

- Unterer Teil: universelle Übertragungselektronik.
- Oberer Teil: typspezifisch und leicht austauschbar, entweder durch ein identisches oder ein anderes Modul, ohne dass etwas anderes aus dem System entfernt werden muss.

Das spezielle EB 80 Wireless-Modul unterstützt sowohl Bluetooth® als auch Wi-Fi und ermöglicht den Zugriff auf Daten über die EB 80 I4.0-Diagnosefunktionen. Es verbessert die herkömmliche Wartung durch fortschrittliche Analysen für einen sicheren, zuverlässigen und langfristigen Betrieb. Mit der speziellen App Metal Work EB80Up verbindet sich das Modul über Bluetooth® mit mobilen Geräten. Darüber hinaus unterstützt es die Ethernet-Kommunikation über das MQTT-Protokoll und ermöglicht so eine vollständige Netzwerkkonfiguration.

Technische Informationen

Modultyp	S
Modulbezeichnung	Signal-Modul
Ausführung	4x M8 analoge Eingänge
Versorgungsspannung	12 -10 % bis 24 +30 % V DC
Betriebsspannung min.	10,8 V DC
Betriebsspannung max.	31,2 V DC
Max. zulässige Spannung	32 V DC*
Betriebsspannung Sensoren	abhängig von der Versorgungsspannung
Max. Strombelastbarkeit je Steckplatz	200 mA
Max. Strombelastbarkeit je Modul	650 mA
Eingangssignal	0-10 / 0-5 / ± 10 / ± 5 V DC 4-20 / 0-20 mA (mit SW konfig.)

Technische Informationen

Schutzmaßnahmen	gegen Überlast und Kurzschluss an den Eingängen
Elektrischer Anschluss	4x M8 Buchse, 4-polig
Diagnostik	lokal mit LED-Anzeige
Diagnose-Signale	Überlast, Kurzschluss oder inkompatibler Anschluss
Digitale Konvertierungsauflösung	15 bit + prefix
Umgebungstemperatur min.	-10 °C
Umgebungstemperatur max.	50 °C
Gehäuse	Technopolymer
Dichtmaterial	NBR
Schutzart	IP 65
Serie	EB 80

*WICHTIG! Spannungen über 32 V DC führen zu irreparablen Schäden am System.

Kaufmännische Daten

eCl@ss 5.1.4	27291501
eCl@ss 9.0	27291390
UNSPSC_Code_v190501	40141603
UNSPSC_CodeDesc_v190501	Pneumatic valves

Material Informationen

REACH SVHC1 Stoff Name	lead
CAS-Nr. SVHC 1	7439-92-1
RoHS Werkstoff-Hinweis	RoHS compliant
REACH Info	contains SVHC substance

EB 80 SIGNAL-MODULE - S



Das EB 80-System verfügt über eine Vielzahl von Ein- und Ausgangsmodulen, die zu den Systemen mit elektrischem Anschluss mit Feldbus oder zusätzlichen Systemen installiert werden können.

Die Signal-Module können jederzeit hinzugefügt werden. Es muss nur die Aluminiumplatte an der linken Seite des Modules "Elektrischer Anschluss - E" abgeschraubt werden und das "Signal-Modul - S" (komplett mit den Sicherungsbolzen) montiert und mit der Platte wieder befestigt werden. Jedes Signal-Modul besteht aus zwei Teilen. Das Unterteil mit der Übertragungselektronik der Steuerung ist einheitlich für alle Module. Das Oberteil ist für jeden Typ spezifisch.

Dieser Aufbau betont die modularen Eigenschaften des EB 80-Systems. Das Oberteil des "Signal-Modul - S" kann dabei mit einem gleichartigen oder mit einem anderen Typ durch Lösen der Schrauben im Falle eines Fehlers ausgetauscht werden.



VENTILE

EB 80 - SIGNAL-MODULE - S

TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannungsbereich	VDC	12 - 10% 24 +30%
Betriebsspannung, minimal	VDC	10.8 *
Betriebsspannung, maximal	VDC	31.2
Spannung, maximal zulässig	VDC	32 ***
Leistungsaufnahme und Stromstärke		Siehe je Ausführung des Signal-Modul - S
Schutzmaßnahmen		Überlast- und Verpolungsschutz, Kurzschlusschutz für Ansteuerungen
Diagnostik		Lokal mit LED-Anzeige und Software-Information
Anzahl der Signal-Module		Unter- und Überspannung, Kurzschluss, Überlast des einzelnen Kontaktes und Gesamtmoduls
		16 digitale Eingangsmodule 8 M8 +
		16 digitale Ausgangsmodule 8 M8 (oder 8 Module mit 16 Eingängen + 8 Modulen mit 16 Ausgängen) **
		+ 4 analoge Ein- und 4 analoge Ausgänge
		+ 4 analoge Eingangsmodule zur Temperaturmessung
Umgebungstemperatur	°C	-10 bis + 50
	°F	14 bis 122
Ausführungen		digitale Eingänge, digitale Ausgänge, analoge Eingänge, analoge Ausgänge
Schutzart		IP65 (mit Steckverbindern oder Verschlüssen, wenn unbenutzt)
		IP40 für Module mit 16 I/O Positionen

* An den Spulensteuerungen wird eine minimale Spannung von 10,8VDC benötigt. Die Übereinstimmung mit der minimalen Ausgangsspannung nach Diagramm auf Seite B2.24 ist zu prüfen.

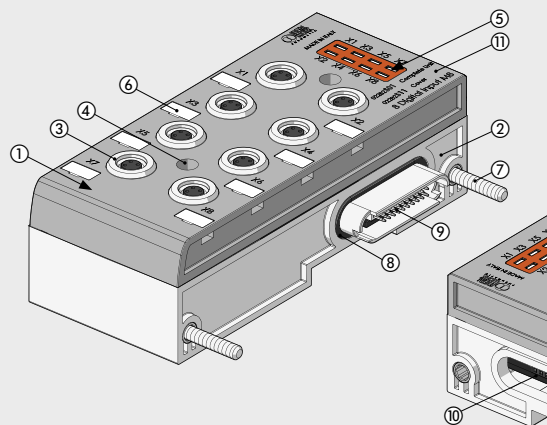
** Stellen Sie sicher, dass die Gesamtstromstärke bei den 16-IN/OUT-Modulen bei gleichzeitig geschalteten Ein- und Ausgängen nicht mehr als 3,5A beträgt.

*** ACHTUNG! Spannungen über 32VDC führen zu bleibenden Schäden am System!

HINWEIS: Spezifische Daten siehe im Kapitel EB 80 Baugruppen!

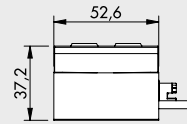
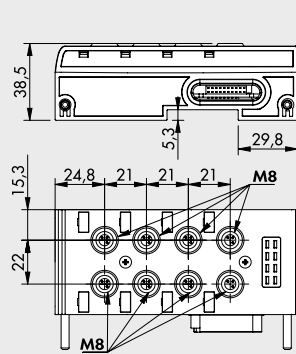
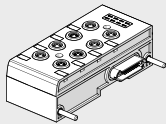
KOMPONENTEN

- ① GEHÄUSE-OBerteil: Technopolymer
- ② GEHÄUSE-Unterteil: Technopolymer
- ③ M8-STECKER: Signalverbindung
- ④ SCHRAUBE zur Verbindung von Ober- und Unterteil
- ⑤ LED-ANZEIGE
- ⑥ BESCHRIFTUNGSPlatte: austauschbar
- ⑦ SICHERUNGSBOLZEN zur Modulkopplung: Ms und St, galvanisiert
- ⑧ DICHTUNG: NBR
- ⑨ STECKKONTAKTE für weitere Module-S oder Feldbus-Anschluss-E
- ⑩ STECKDOSE für weitere Module-S oder Feldbus-Anschluss-E
- ⑪ KENNZEICHNUNG mit Laserschrift



ABMESSUNGEN - BESTELLNUMMERN

8xM8 DIGITALE EINGÄNGE



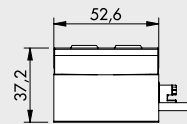
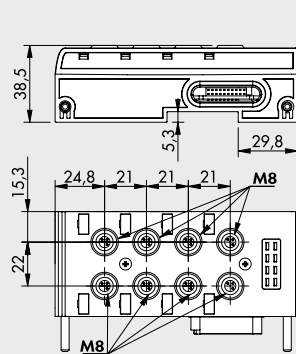
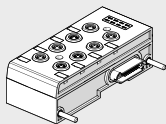
Bestellnummer	Bezeichnung	Gewicht [g]
02282501	EB 80 8xM8 Eingänge, digital	240

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung Sensoren	
Strombelastbarkeit für jeden Steckplatz	mA
Strombelastbarkeit für jedes Modul	mA
Eingangs-Widerstand	kΩ
Art des Einganges	
Schutzmaßnahmen	
Steckverbinder	
Anzeige der Eingangsaktivität	

Abhängig von der Versorgungsspannung
max 200
max 500
3.9
PNP/NPN mit Software konfigurierbar
Gegen Überlast und Kurzschluss an den Eingängen
8x Steckdose M8 3-polig
Je eine LED pro Eingang

8xM8 DIGITALE AUSGÄNGE



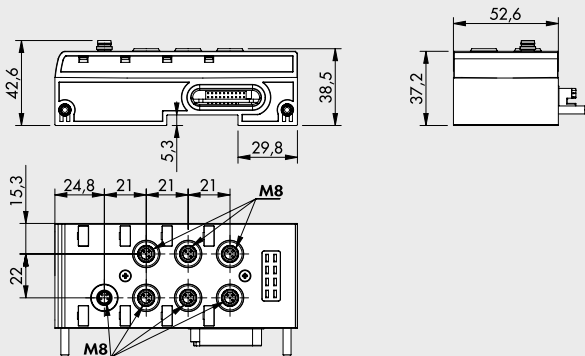
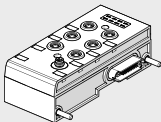
Bestellnummer	Bezeichnung	Gewicht [g]
02282502	EB 80 8xM8 Ausgänge, digital	240

TECHNISCHE DATEN

Ausgangsspannung	
Strombelastbarkeit für jeden Steckplatz	mA
Strombelastbarkeit für jedes Modul	mA
Art des Ausganges	
Schutzmaßnahmen	
Steckverbinder	
Anzeige der Eingangsaktivität	

Abhängig von der Versorgungsspannung
max 500
max 3000
PNP/NPN mit Software konfigurierbar
Gegen Überlast und Kurzschluss an den Ausgängen
8x Steckdose M8 3-polig
Je eine LED pro Eingang

6xM8 DIGITALE AUSGÄNGE + ELEKTRISCHE ENERGIEVERSORGUNG



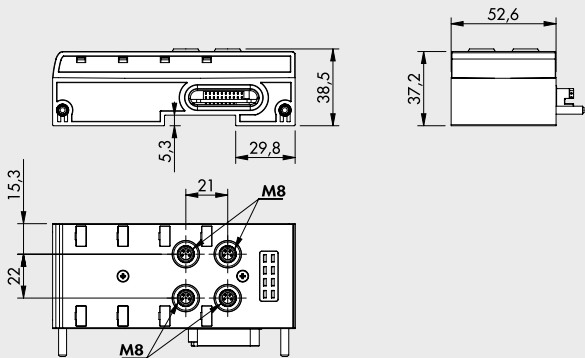
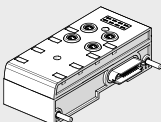
Bestellnummer	Bezeichnung	Gewicht [g]
02282503	EB 80 6xM8 Ausgänge, digital + Energieversorgung	248

TECHNICAL DATA

Versorgungsspannungsbereich	VDC	12 -10% 24 +30%
Betriebsspannung, minimal	VDC	10.8 *
Betriebsspannung, maximal	VDC	31.2
Spannung, maximal zulässig	VDC	32 ***
Ausgangsspannung		Abhängig von der Versorgungsspannung
Strombelastbarkeit für jede Steckverbindung	mA	max 1000
Strombelastbarkeit für jedes Modul	mA	max 4000
Art des Ausganges		PNP/NPN mit Software konfigurierbar
Schutzmaßnahmen		Gegen Überlast und Kurzschluss an den Eingängen
Steckverbinder		6x Steckdose M8 3-polig für Signale 1x Stecker M8 4-polig für Energieversorgung Je eine LED pro Eingang
Anzeige der Eingangsaktivität		

* An den Spulensteuerungen wird eine minimale Spannung von 10,8VDC benötigt. Die Übereinstimmung mit der minimalen Ausgangsspannung nach Diagramm auf Seite B2.24 ist zu prüfen.
*** ACHTUNG! Spannungen über 32VDC führen zu bleibenden Schäden am System!

4xM8 ANALOGE EINGÄNGE



Bestellnummer	Bezeichnung	Gewicht [g]
02282504	EB 80 4xM8 Eingänge, analog	223

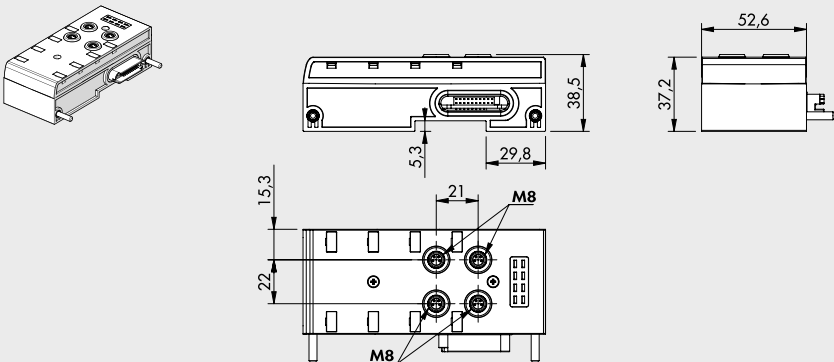
TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung Sensoren		Abhängig von der Versorgungsspannung
Strombelastbarkeit für jede Steckverbindung	mA	max 200
Strombelastbarkeit für jedes Modul	mA	max 650
Art des Einganges, mit Software konfigurierbar		0/10 VDC; 0/5 VDC; +/-10 VDC; +/-5 VDC; 4/20 mA; 0/20 mA
Schutzmaßnahmen		Gegen Überlast und Kurzschluss an den Eingängen
Steckverbinder		4x Steckdose M8 4-polig
Lokale Diagnostik mit LED-Anzeige		Überlast, Kurzschluss oder Eingangssignal nicht kompatibel mit der Konfiguration
Digitale Konvertierungsauflösung		15 bit + prefix

VENTILE

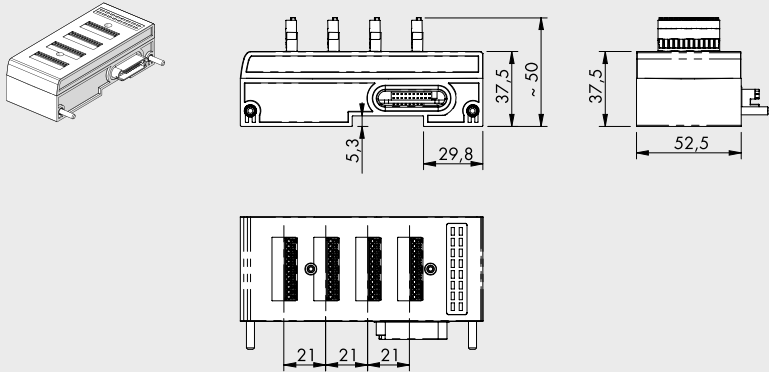
EB 80 - SIGNAL-MODULE - S

4xM8 ANALOGE AUSGÄNGE

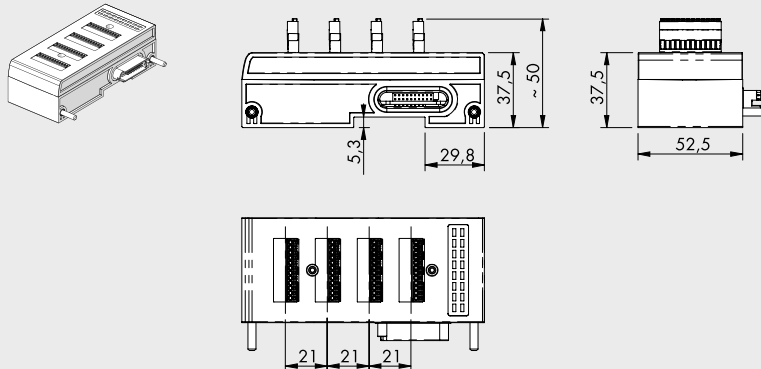


Bestellnummer	Bezeichnung	Gewicht [g]	TECHNISCHE DATEN	
02282505	EB 80 4xM8 Ausgänge, analog	223	Geräte Versorgungsspannung	Abhängig von der Versorgungsspannung
			Strombelastbarkeit für jede Steckverbindung	max 200
			Strombelastbarkeit für jedes Modul	max 650
			Art des Ausganges	0/10 VDC; 0/5 VDC; +/-10 VDC; +/-5 VDC; 4/20 mA; 0/20 mA
			Schutzmaßnahmen	Gegen Überlast und Kurzschluss an den Ausgängen
			Steckverbinder	4x Steckdose M8 4-polig
			Lokale Diagnostik mit LED-Anzeige	Überlast, Kurzschluss oder Eingangssignal nicht kompatibel mit der Konfiguration
			Digital convert resolution	15 bit + prefix

16 DIGITALE EINGÄNGE, KLEMMLEISTE



Bestellnummer	Bezeichnung	Gewicht [g]	TECHNISCHE DATEN	
02282506	EB 80 16 digitale Eingänge, Klemmleiste	240	Betriebsspannung Sensoren	Abhängig von der Versorgungsspannung
			Strombelastbarkeit für jeden Steckplatz	max 200
			Strombelastbarkeit für jedes Modul	max 500
			Eingangs-Widerstand	3.9
			Art des Einganges	PNP/NPN mit Software konfigurierbar
			Schutzmaßnahmen	Gegen Überlast und Kurzschluss an den Eingängen
			Steckverbinder	4 x M8 Stecker mit Federklemme, 12-polig
			Anzeige der Eingangsaktivität	Je eine LED pro Eingang
			Schutzart	IP40

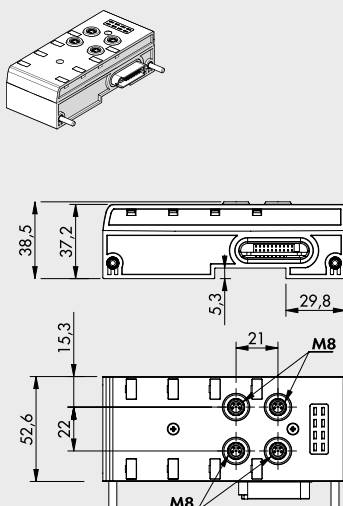
16 DIGITALE AUSGÄNGE, KLEMMLEISTE


Bestellnummer	Bezeichnung	Gewicht [g]
02282507	EB 80 16 digitale Ausgänge, Klemmleiste	240

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung	Abhängig von der Versorgungsspannung
Strombelastbarkeit für jeden Steckplatz	max 500 mA
Strombelastbarkeit für jedes Modul	max 3000 *
Art des Ausganges	PNP/NPN mit Software konfigurierbar
Schutzmaßnahmen	Gegen Überlast und Kurzschluss an den Ausgängen
Steckverbinder	4 Stecker mit Federklemme, 12-polig
Anzeige der Ausgangsaktivität	Je eine LED pro Ausgang
Schutzart	IP40

*** WICHTIG:** Das Modul wird über den Feldbus betrieben. Stellen Sie sicher, dass die Gesamtstromstärke von allen verbundenen Ausgängen nicht mehr als 3,5A beträgt.

EB 80 4xM8 Eingänge, digital für Temperaturmessung


Bestellnummer	Bezeichnung	Gewicht [g]
02282508	EB 80 4xM8 digitale Eingänge, für Temperaturmessung	223

TECHNISCHE DATEN

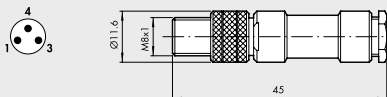
Betriebsspannung	Abhängig von der Versorgungsspannung
Maximale Eingangsspannung	30 VDC
Sensortyp (RTD)	Platin (-200 to +850°C) Ni100, Pt200, Pt500, Pt1000 (TK = 0.00385 and TK = 0.00391) Nickel (-60 to +180°C) Ni100, Ni120, Ni500, Ni1000 (TK = 0.00618)
Verbindungstyp (RTD)	2, 3 oder 4-Draht
Typ des Thermoelement (TC)	J, E, T, K, N, S, B, R
Kaltstellenkompensation für Thermoelemente	intern extern (empfohlen bei plötzlichen Änderungen der Umgebungstemperatur)
Temperaturbereich	Mit internem elektronischem Sensor PT1000-Sensor zum Anschluss an den M8-Thermoelementstecker -200 bis +800 °C -328 bis +1472 °F
Auflösung digital konvertieren	15 bit + prefix
Max. Abweichung im Vergleich zur Umgebungstemperatur	±0.5% (TC) ±0.06% (RTD)
Max. Grundabweichung (Umgebung 25°C)	±0.4% (TC) ±0.6 (mit 4-Draht-Widerstandsthermometer mit einer Auflösung von 0.1) ±0.2 (mit 4-Draht-Widerstandsthermometer mit einer Auflösung von 0.01)
Wiederholgenauigkeit (Umgebungstemperatur T 25 °C)	±0.03%
Adresse beschäftigung	2 Bytes für jeden Eingang - 8 Bytes pro Modul
Cycle time (module)	240 ms
Zykluszeit (Modul)	
für RTD	Stückweise lineare Annäherung
für TC	NIST (Nationales Institut für Standards und Technologie)
Maximale Länge des abgeschirmten Kabels	Linearisierung basierend auf der ITS-90-Skala (International Temperature Scale von 1990) für die Linearisierung von Thermoelementen < 30
für die Verbindung	
Diagnose	Eine LED für jede Eingabe und Meldung an den Master

TYPENSCHLÜSSEL

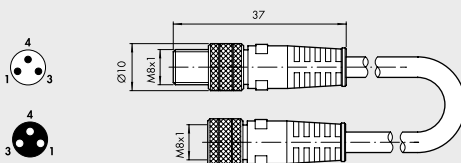
02282	S	0	1
FAMILIE	UNTERSYSTEM	VERSORGUNG	TYP
02282 EB 80	S Signale	0 komplett	1 8xM8 Eingänge, digital 2 8xM8 Ausgänge, digital 3 6xM8 Ausgänge, digital + Versorgung 4 4xM8 Eingänge, analog 5 4xM8 Ausgänge, analog 6 16 Eingänge Klemmleiste, digital 7 16 Ausgänge Klemmleiste, digital 8 4xM8 Eingänge, digital für Temperaturmessung

ZUBEHÖR
VERSCHLUSSKAPPE M8

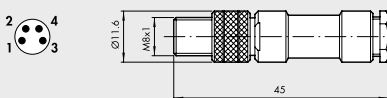

Bestellnummer	Bezeichnung
0240009039	M8 Verschlusskappe

M8-STECKER 3-POLIG FÜR DIGITALE EIN-/AUSGÄNGE


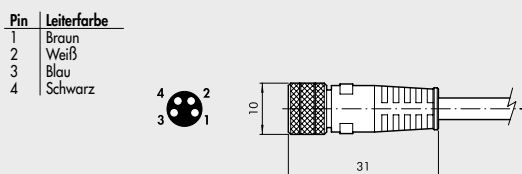
Bestellnummer	Bezeichnung
0240009010	M8-Stecker, 3-polig, gerade

KABEL MIT STECKVERBINDUNG FÜR DIGITALE EIN-/AUSGÄNGE


Bestellnummer	Bezeichnung
0240009009	Kabel mit M8-Stecker/Steckdose, 3-polig, L = 3m

M8-STECKER 4-POLIG FÜR ANALOGE EIN-/AUSGÄNGE


Bestellnummer	Bezeichnung
0240010300	M8-Stecker, 4-polig, gerade

KABEL MIT GERADER STECKDOSE M8 4-POLIG FÜR ZUSÄTZLICHE ENERGIEVERSORGUNG


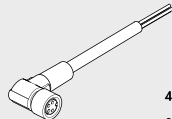
Pin	Leiterfarbe
1	Braun
2	Weiß
3	Blau
4	Schwarz

Bestellnummer	Bezeichnung
0240009060	M8 4-pin female connector for power supply, cable L = 3 m
0240009037	M8 4-pin female connector for power supply, cable L = 5 m
0240009058	M8 4-pin female connector for power supply, cable L = 10 m
0240009059	M8 4-pin female connector for power supply, cable L = 15 m
0240009P60 *	M8 4-pin female connector for power supply, H-FLEX CL6, cable L = 3 m
0240009P37 *	M8 4-pin female connector for power supply, H-FLEX CL6, cable L = 5 m
0240009P58 *	M8 4-pin female connector for power supply, H-FLEX CL6, cable L = 10 m
0240009P59 *	M8 4-pin female connector for power supply, H-FLEX CL6, cable L = 15 m

* Mobile laying cable, class 6 according to IEC 60228

90° M8 CONNECTORS WITH SHIELDED CABLE

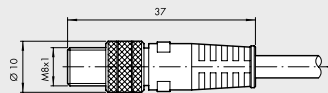
Pin	Leiterfarbe
1	Braun
2	Weiß
3	Blau
4	Schwarz



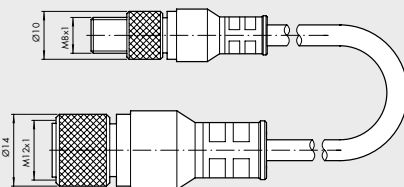
Bestellnummer	Bezeichnung
0240009102	M8 4-pin female, 90° connector with shielded cable L = 2 m
0240009103	M8 4-pin female, 90° connector with shielded cable L = 5 m

KABEL MIT GERADEM STECKER M8 4-POLIG FÜR ANALOGE EIN-/AUSGÄNGE


Pin	Leiterfarbe
1	Braun
2	Weiß
3	Blau
4	Schwarz

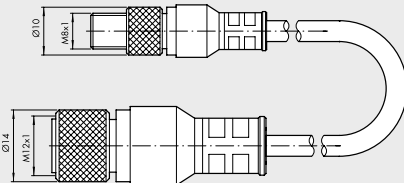


Bestellnummer	Bezeichnung
0240010105	Kabel mit M8-Stecker, gerade, 4-polig, L = 5 m

KABEL MIT STECKVERBINDUNG M8 3-POLIGER STECKER - M12 5-POLIGE STECKDOSE FÜR DIGITALE EIN-/AUSGÄNGE


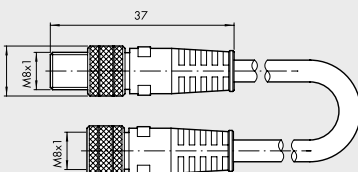
Bestellnummer	Bezeichnung
0240009045	Kabel mit Steckverbindung M8 3-poliger Stecker - M12 5-polige Steckdose, L = 0,2 m

M8	M12
pin 1	pin 1
pin 2	pin 2
pin 3	pin 3

KABEL MIT STECKVERBINDUNG M8 4-POLIGER STECKER - M12 8-POLIGE STECKDOSE FÜR REGTRONICVERBINDUNG


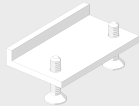
Bestellnummer	Bezeichnung
0240009046	Kabel mit Steckverbindung M8 4-poliger Stecker - M12 8-polige Steckdose, L = 1 m

M8	M12
pin 1	pin 8
pin 2	pin 3
pin 3	pin 7
pin 4	Trennen

KABEL MIT M8 STECKER FÜR ANALOGE EIN-/AUSGÄNGE


Bestellnummer	Bezeichnung
0240005005	M8-M, M8-F 4-poliger Stecker mit abgeschirmtem Kabel L = 1 m
0240005006	M8-M, M8-F 4-poliger Stecker mit abgeschirmtem Kabel L = 3 m
0240005003	M8-M, M8-F 4-poliger Stecker mit abgeschirmtem Kabel L = 5 m
0240005008	M8-M, M8-F 4-poliger Stecker mit abgeschirmtem Kabel L = 10 m

VENTILE
EB 80 - SIGNAL-MODULE - S

ZUSÄTZLICHE BEFESTIGUNGSHALTERUNG AN DER OMEGA BAR


Bestellnummer	Bezeichnung	Gewicht [g]
02282R4001	Zusätzliches Fixierstangen-Zubehör für EB 80 Omega-Leiste	5

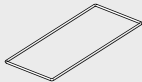
Einzeln verpackt

Hinweis: Zur Verbesserung der Fixierung von Omega-Bars von Inseln mit mehr als 40 Ventilen. Die Halterung muss alle 20-25 Ventile positioniert werden

ERSATZTEILE
EB 80 BUS/SIGNAL-FORMDICHTUNG

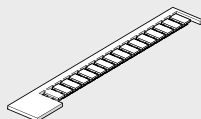

Bestellnummer	Bezeichnung
02282R1005	EB 80 Bus/Signal-Dichtung

HINWEIS: Verpackungseinheit = 10 Stück

EB 80 DICHTUNG ZWISCHEN GRUNDPLATE UND BUS/SIGNAL-ABDECKUNG


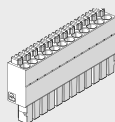
Bestellnummer	Bezeichnung
02282R1004	EB 80 Platte zu Bus/Signal-Dichtung

HINWEIS: Verpackungseinheit = 10 Stück

BESCHRIFTUNGSSCHILDER


Bestellnummer	Bezeichnung
0226107000	Beschriftungsschilder

HINWEIS: Verpackungseinheit = 16 Stück

CONNECTOR 12 POSITIONS


Bestellnummer	Bezeichnung
02282R5010	Connector 12 positions for modules S06 and S07

Comes in 4-pc. packs

ANMERKUNGEN

ELEKTRO-PNEUMATISCHES SYSTEM EB 80

Die EB 80 wird als elektro-pneumatisches System definiert, weil es zu einfach wäre, den Begriff Ventilinsel zu verwenden. Hierbei kann eine einfache Montage Magnetventile aller Typen, Mehrfachgrundplatten, nach Bedarf platzierbare pneumatische und elektrische Anschlussmodule, digitale oder analoge Steuermodule für Ein- oder Ausgänge und vieles mehr, miteinander verbinden. Das EB 80-System ist durch zahlreiche Patente und Gebrauchsmuster geschützt. Die diese modernsten Konstruktionen zusätzlich aufwerten. Die Anzahl der möglichen Kombinationen ist unendlich, aber das kann mit einer kleinen Anzahl von Grundkomponenten erreicht werden. Um dieses Ziel zu erreichen, wurden Hochleistungsventile kleiner Baugröße entwickelt, um die riesige Anwendungsvielfalt zu berücksichtigen. Eine einzige elektrische Steuereinheit ermöglicht die Verwendung von 12V DC- oder 24V DC-Ventilen mit Multipol- oder Feldbusanschluss für alle gängigen Protokolle. Alle EB 80-Ausführungen haben ein wirksames Diagnosesystem. Der Katalog EB 80 besteht aus einem ersten allgemeinen, einleitenden Kapitel, der durch Kapitel für jedes Untersystem ergänzt wird. NSF H1-zertifiziertes Fett wird zur Schmierung der Ventilschule und der Dichtungen verwendet.



TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannungsbereich	VDC	12 -10% 24 +30%
Betriebsspannung, minimal	VDC	10.8 *
Betriebsspannung, maximal	VDC	31.2
Spannung, maximal zulässig	VDC	32 ***
Leistungsaufnahme jeder Ansteuerung	W	3 für 15 ms, dann 0.3 (HALTEN)
Polarität (für Multipol-Ausführung)		PNP oder NPN
Einschaltdauer, elektrisch		100% ED
Energieversorgung für Magnetventile		Siehe im Kapitel "Elektrische Anschlüsse - E"
Energieversorgung für Signalmodule		Siehe im Kapitel "Signalmodule - S"
Schutzmaßnahmen		Überlast- und Verpolungsschutz an Ansteuerung
Diagnostik		Siehe Kapitel "Elektrischer Anschluss - E"
Anzahl der Ansteuerungen, maximal		21 oder 38 für Multipolanschluss, 128 für Feldbus
Umgebungstemperaturbereich	°C	-10 bis +50 (bei 8 bar)
	°F	14 bis 122 (bei 8 bar)
Arbeitsdruckbereich		5/2 und 5/3
Ventile ohne externe Steuerluft	bar	3 bis 8
	MPa	0.3 bis 0.8
	psi	43 bis 116
Ventile mit externer Steuerluft	bar	Vakuum bis 10
	MPa	Vakuum bis 1
	psi	Vakuum bis 145
Externe Steuerluft	bar	3 bis 8
	MPa	0.3 bis 0.8
	psi	43 bis 116
Durchfluss bei 6.3 bar ΔP 1 bar		Ø 4 (5/32") Ø 6 Ø 8 (5/16") Ø 1/4" Ø 10 ** Ø 3/8" **
	Ventile 2/2 NI/min	350 430 500 430 - -
	Ventile 3/2 NI/min	350 600 700 600 1250 1250
	Ventile 5/2 NI/min	350 650 800 650 1250 - 1400 1250 - 1400
	Ventile 5/3 NI/min	350 460 500 460 1000 - 1250 1000 - 1250
	Ventile V3V (R) NI/min	- - - - 1000 1000
Einschaltzeit (TRA) / Ausschaltzeit (TRR) bei 6 bar		
	TRA/TRR Ventile 2/2 und 3/2 ms	14 / 28
	TRA/TRR Ventile 5/2 monostabil und Trennventile ms	12 / 45
	TRA/TRR Ventile 5/2 bistabil ms	12 / 14
	TRA/TRR Ventile 5/3 ms	15 / 45
	TRA/TRR Hochleistungsventil 3/2 ms	13 / 36
Medium		Ungeölte Druckluft
Erforderliche Druckluftqualität		ISO8573-1 Klasse 4-7-3
Schutzart		IP65 (mit Steckverbindern oder Verschlüssen, wenn unbenutzt)
Category ATEX		Ex II 3G Ex nA IIC T5 Gc X -10°C<Ta<50°C
		Ex II 3D Ex tc IIIC T100°C Dc X
Certifications		CE - ENEC - cRU - us - Ex

* An den Spulensteuerungen wird eine minimale Spannung von 10,8VDC benötigt. Die Übereinstimmung mit der minimalen Ausgangsspannung nach Diagramm auf Seite B2.23 ist zu prüfen.

** Verwendung von Durchflussventilen oder angeschlossenen Ventilen - siehe B2.54

*** ACHTUNG! Spannungen über 32VDC führen zu bleibenden Schäden am System!

HINWEIS: Spezifische Daten siehe im Kapitel EB 80 Baugruppen!

CERTIFICATIONS

The **UL** certification for the part concerning only CSA (Canadian market) is bound to the following conditions of use:

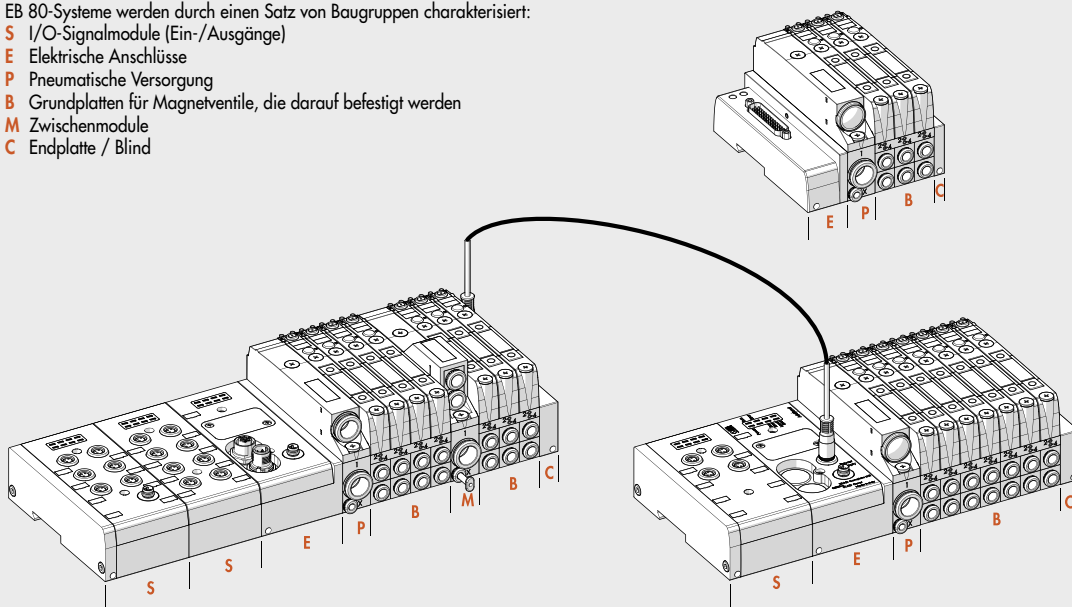
- environment temperature: max 45°C
- ED max 70%

If non-adjoining valves are used, ED max can reach 100% (environment temperature max 45°C)

KOMPONENTEN

EB 80-Systeme werden durch einen Satz von Baugruppen charakterisiert:

- S** I/O-Signalmodule (Ein-/Ausgänge)
- E** Elektrische Anschlüsse
- P** Pneumatische Versorgung
- B** Grundplatten für Magnetventile, die darauf befestigt werden
- M** Zwischenmodule
- C** Endplatte / Blind

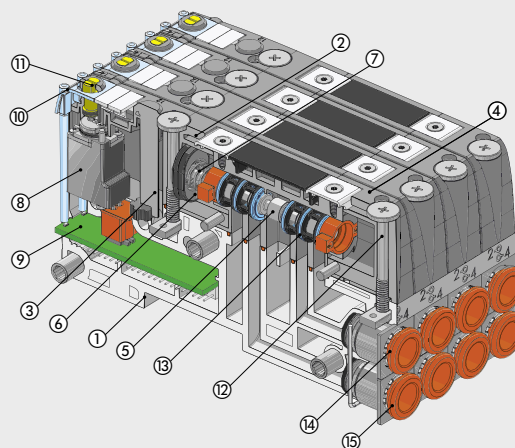


VENTILE

ELEKTRO-PNEUMATISCHES SYSTEM EB 80

KOMPONENTEN - MAGNETVENTILE UND GRUNDPLATTEN

- ① GRUNDPLATTE: Technopolymer
- ② VENTILGEHÄUSE: Technopolymer
- ③ HANDHILFSBETÄTIGUNG: Technopolymer
- ④ GRUNDPLATTE: Technopolymer
- ⑤ KOLBENSCHIEBER: Aluminium, chemisch vernickelt
- ⑥ HILFSKOLBEN: Edelstahl und NBR
- ⑦ FEDER: Oteva® - Stahl mit Dacromet-Behandlung
- ⑧ MAGNETVENTIL
- ⑨ LEITERPLATTE
- ⑩ LED-ANZEIGE: Technopolymer
- ⑪ HANDHILFSBETÄTIGUNG: Messing, vernickelt
- ⑫ BEFESTIGUNGSSCHRAUBE: VENTIL/GRUNDPLATTE
- ⑬ KOLBENSCHIEBER-DICHTUNG: NBR
- ⑭ STECKANSCHLUSS-EINSATZ für Anschluss 2
- ⑮ STECKANSCHLUSS-EINSATZ für Anschluss 4



ANSCHLUSSMODULE EB80

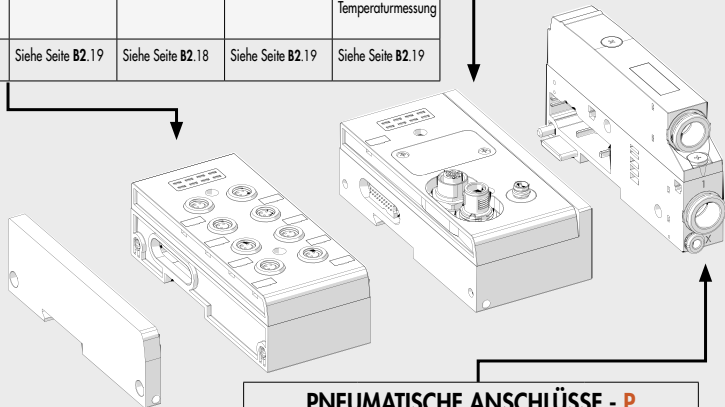
ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE - E

E025	E044	E0EN	E0EC	E0PN	E0CN	E0PB	E0PL	E0IO	E0LK	E0CC	E0AD
											
EB 80 Elektrisches Anschlussmodul 25-polig	EB80 Elektrisches Anschlussmodul 44-polig	EB 80 Elektrisches Anschlussmodul EtherNet/IP	EB 80 Elektrisches Anschlussmodul EtherCAT	EB 80 Elektrisches Anschlussmodul Profinet IO	EB 80 Elektrisches Anschlussmodul CANopen	EB 80 Elektrisches Anschlussmodul Profibus-DP	EB 80 Elektrisches Anschlussmodul Ethernet POWERLINK	EB 80 Elektrisches Anschlussmodul IO-Link 32 IN/32 OUT	EB 80 Elektrisches Anschlussmodul IO-Link 64 OUT	EB 80 Elektrisches Anschlussmodul CC-Link IE Field Basic	EB 80 Zusätzlicher Elektrischer Anschluss
Siehe Seite B2.26	Siehe Seite B2.26	Siehe Seite B2.39	Siehe Seite B2.39	Siehe Seite B2.39	Siehe Seite B2.39	Siehe Seite B2.39	Siehe Seite B2.39	Siehe Seite B2.39	Siehe Seite B2.39	Siehe Seite B2.39	Siehe Seite B2.44

SIGNAL-MODULE - S

S01	S02	S03	S04	S05	S06	S07	S08
							
EB 80 8xM8 Eingänge, digital	EB 80 8xM8 Ausgänge, digital	EB 80 6xM8 Ausgänge, digital + Energieversorgung	EB 80 4xM8 Eingänge, analog	EB 80 4xM8 Ausgänge, analog	EB 80 16 Eingänge Klemmleiste, digital	EB 80 16 Ausgänge Klemmleiste, digital	EB 80 4xM8 Eingänge, digital für Temperaturmessung
Siehe Seite B2.17	Siehe Seite B2.17	Siehe Seite B2.18	Siehe Seite B2.18	Siehe Seite B2.19	Siehe Seite B2.18	Siehe Seite B2.19	Siehe Seite B2.19

Teil ist enthalten in ELEKTRISCHEM ANSCHLUSS - E mit Feldbus



PNEUMATISCHE ANSCHLÜSSE - P

P_Z00	P_Z__	P_Z60	P91Z90
			
Druckluft-Anschluss mit Schalldämpfer-entlüftung	Druckluft-Anschluss mit gefasster Abluft	Druckluft-Anschluss mit getrennten Entlüftungen 3-5	Modul für elektrische Version nur
Siehe Seite B2.47	Siehe Seite B2.47	Siehe Seite B2.47	Siehe Seite B2.48

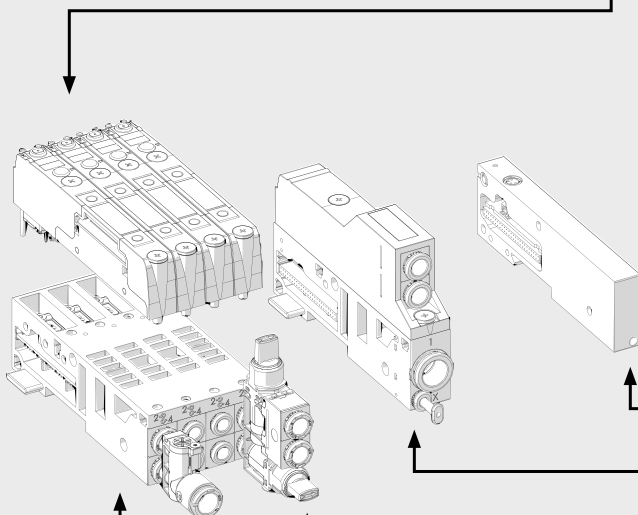
VENTILE											
Z_ ▲	I_ ▲	W_ ▲	L_ ▲	V_	K_ ▲	O_ ▲	G_	J_	R_ +	NO	Y8
											
2x 2/2-Wege NC	2x 3/2-Wege NC Arbeitet als 5/3-Wegeventil, Mittelstellung entlüftet OC	2x 3/2-Wege NO Arbeitet als 5/3-Wegeventil, Mittelstellung belüftet PC	3/2-NC + 3/2 NO	5/2-Wege monostabil	5/2-Wege bistabil	5/3-Wege CC	3/2 NC Hochleistungsventil	3/2 NO Hochleistungsventil	Absperrventil	Dummy-Ventil	Bypass
Siehe Seite B2.53	Siehe Seite B2.53	Siehe Seite B2.53	Siehe Seite B2.53	Siehe Seite B2.53	Siehe Seite B2.53	Siehe Seite B2.53	Siehe Seite B2.54	Siehe Seite B2.54	Siehe Seite B2.55	Siehe Seite B2.56	Siehe Seite B2.56

VENTILE

ELEKTRO-PNEUMATISCHES SYSTEM EB 80

ENDPLATTE / BLIND - C		
C1	C2	C3
		
EB 80 Endplatte/blind mit Multipolanschluss	EB 80 Endplatte/blind mit EB 80 Feldbusanschluss	EB 80 Endplatte/blind mit Anschluss für zusätzliche Ventilinseln
Siehe Seite B2.64	Siehe Seite B2.64	Siehe Seite B2.64

ZWISCHENANSCHLÜSSE - M		
M_ Z0	M_ Z	M_ Z6
		
Zwischen-Modul mit Schalldämpfer zur Entlüftung	Zwischen-Modul mit gefasster Abluft	Zwischen-Modul mit gefasster Abluft
Siehe Seite B2.59	Siehe Seite B2.60	Siehe Seite B2.61



GRUNDPLATTEN FÜR VENTILE - B	
B3_ _ _ 0	B4_ _ _ _
	
3-fach Ventil- Grundplatte	4-fach Ventil- Grundplatte
Siehe Seite B2.50	Siehe Seite B2.50

Y-VERBINDER
R2

Y-Verbinder
Siehe Seite B2.57

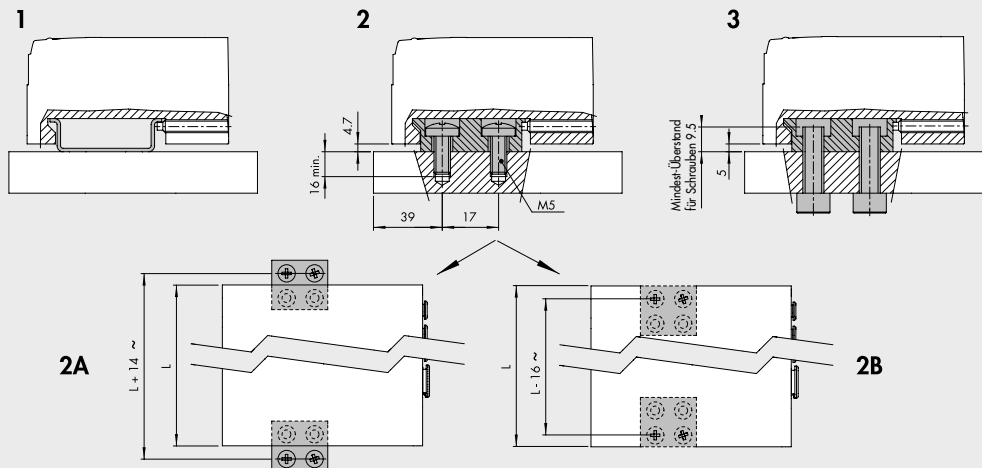
MULTI- FUNKTIONSMODUL

Verschraubungen mit pneumatischen Funktionen
Siehe Seite B2.78

- ▲ Can only be used with 6 or 8 control bases.
✦ Requires inlet port X slave synchronisation.

BEFESTIGUNGSMÖGLICHKEITEN

- 1 - **Befestigung auf einer DIN-Schiene:** Die Stiftschrauben in den Modulen E (elektr. Anschluss) und C (Endplatte/Blind) anziehen. Verwenden Sie für Inseln mit mehr als 40 Ventilen oder 5 Modulen auch die Zusatzplatte 02282R4001.
 - 2 - **Befestigung auf einer ebenen Oberfläche:** Das Winkelpaar 02282R4000 und die Schrauben M5x20 verwenden. Die Position der Winkel kann in Relation zu der Oberfläche frei gewählt werden.
 - 2A - Herausragende Winkel können verwendet werden, um die Insel und Winkelanordnung von oben zu befestigen. Zuerst sind die Winkel an den Modulen E und C mit den Stiftschrauben anzubringen. Erst dann ist alles mit den Schrauben M5x20 zu befestigen.
 - 2B - Versteckte Winkel sichern geringere Gesamtabmessungen der Insel. Die Winkel sind dabei zuerst mit den Schrauben M5x20 zu befestigen. Dann ist die Insel auf die Winkel aufzusetzen und mit den Stiftschrauben an Modulen E und C zu fixieren.
 - 3 - Befestigung durch die Wand erfolgt mit den Winkeln 02282R4000. Die Winkel haben Gewindelöcher M6 und können mit M6-Schrauben (nicht im Lieferumfang) in einer Wand befestigt werden. Die Winkel können herausragend oder versteckt montiert werden.
- HINWEIS:** Es werden ebene Oberflächen für eine exakte Befestigung benötigt. Verdrehen oder Biegen der Ventileinheiten ist in jedem Falle zu vermeiden!



SCHMIERUNG



KEIN FETT



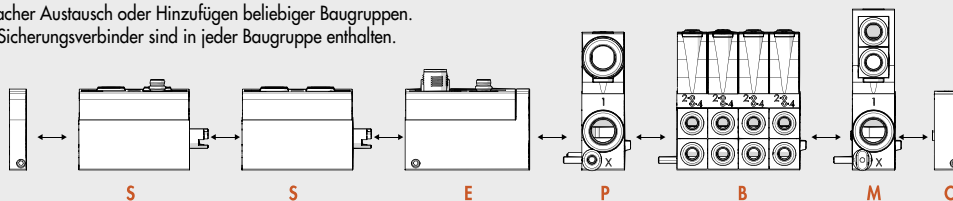
KEIN ÖL

Das elektro-pneumatische System EB 80 ist so konstruiert, dass es Millionen von Schaltzyklen ohne jede Schmierung laufen kann. Dies wurde durch die Optimierung seiner Komponenten und dem Einsatz eines Spezialfettes mit hervorragenden Eigenschaften möglich, und NSF H1 zertifiziert. Um dieses Fett nicht zu entfernen, wird nachdrücklich empfohlen, die Ventile an den Ein- und Ausgangsanschlüssen nicht zu ölen und die Druckluftqualität (nach ISO8573-1 Klasse 4-7-3) zu prüfen. Diese ist oft mit Partikeln aggressiver Öle kontaminiert, die von Kompressoren abgegeben werden und die nicht immer mit den in den Ventilen enthaltenen Elastomeren kompatibel sind.

EINIGE MERKMALE VON EB 80-SYSTEMEN

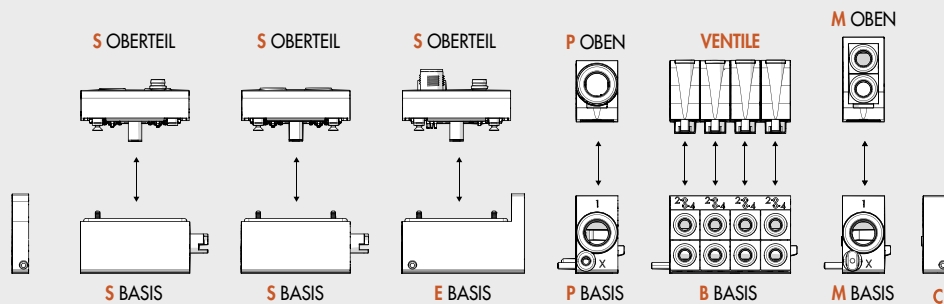
HORIZONTALE MODULARITÄT

- Einfacher Austausch oder Hinzufügen beliebiger Baugruppen. Die Sicherungsverbinder sind in jeder Baugruppe enthalten.



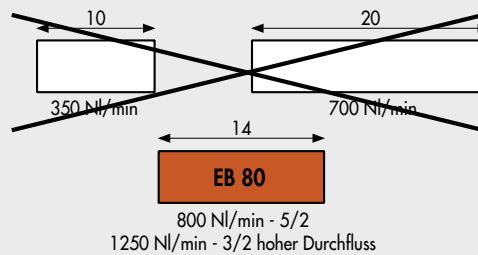
VERTIKALE MODULARITÄT

- Einfacher Austausch von Ventilen an den Grundplatten-B, ohne den Satz zu demontieren. Dies gilt auch für das Oberteil (Abdeckung) der Baugruppen S, E, P, M bei Verwendung eines einfachen Phillips-Kopf-Schraubenziehers.
- HINWEIS:** Feldbusse aller Protokolle und alle Ein- oder Ausgangsmodule können ebenfalls an derselben Grundplatte für Signale montiert werden!



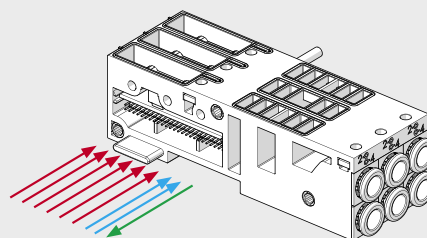
EINE BAUGRÖSSE FÜR ALLES

- Reduzierte Baugrößen
- Hohe Durchflusswerte
- Alles im Baukasten mit Ersatzteilen

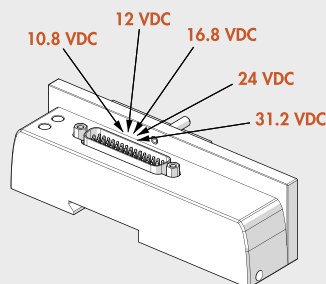


DIE GLEICHE GRUNDPLATTE FÜR MULTIPOL- UND FELDBUSANSCHLUSS

- Steuerung vom Multipolanschluss
- Steuerung von Feldbussen
- Diagnostik

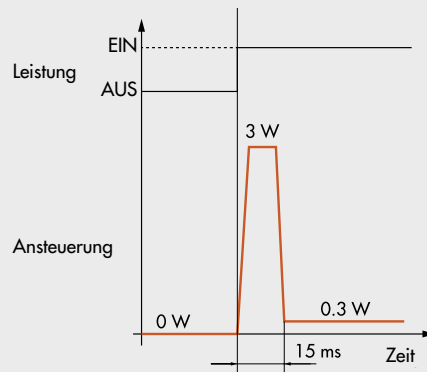


DIESELBE INSEL KANN VON 10,8 - 31,2 V DC VERWENDET WERDEN



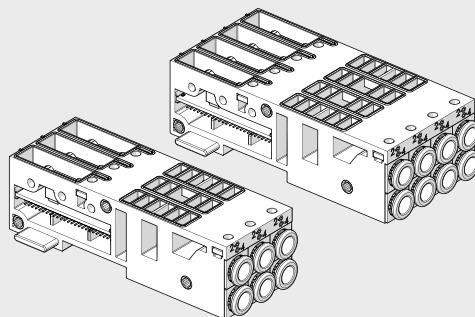
NUR 0,3 W FÜR JEDE MAGNETSPULE

- Stromabsenkung bei der Magnetspulen-Ansteuerung
 - hohe Energie für wenige Millisekunden sichert hohe Leistungsfähigkeit und sicheres Schalten
 - reduzierte Halteleistung führt zu niedrigeren Temperaturen und zu Energieeinsparung



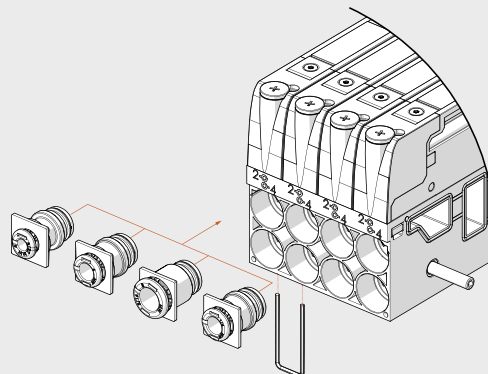
3- ODER 4-FACH GRUNDPLATTEN FÜR VENTILE

- Ventilinselaufbau / Möglichkeiten:
 - 3 Eine Grundplatte 3-fach
 - 4 Eine Grundplatte 4-fach
 - (5 Zwei Grundplatten mit 3-fach und 1x Dummy-Ventil)
 - 6 Zwei Grundplatten 3-fach
 - 7 Eine Grundplatte 3-fach und eine Grundplatte 4-fach
 - 8 Zwei Grundplatten 4-fach
 - ...
- Verglichen mit Lösungen mit Gesamt-Grundplatten existieren Vorteile, weil:
 - nur sehr wenige Grundplatten für Mehrfachkombinationen benötigt werden
 - diese Lösung stabil und unnachgiebig ist
 - es verbleibt jede Menge Raum, um Elektronik unterzubringen



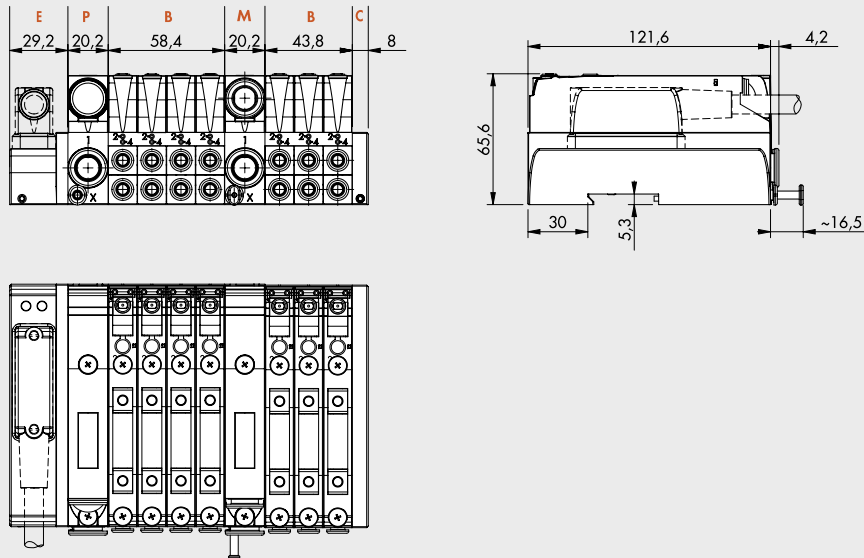
AUSTAUSCHBARE EINSÄTZE FÜR PNEUMATISCHE ANSCHLÜSSE

- Für Schlauch Ø 4 (5/32"), 6, 8 (5/16"), 1/4"

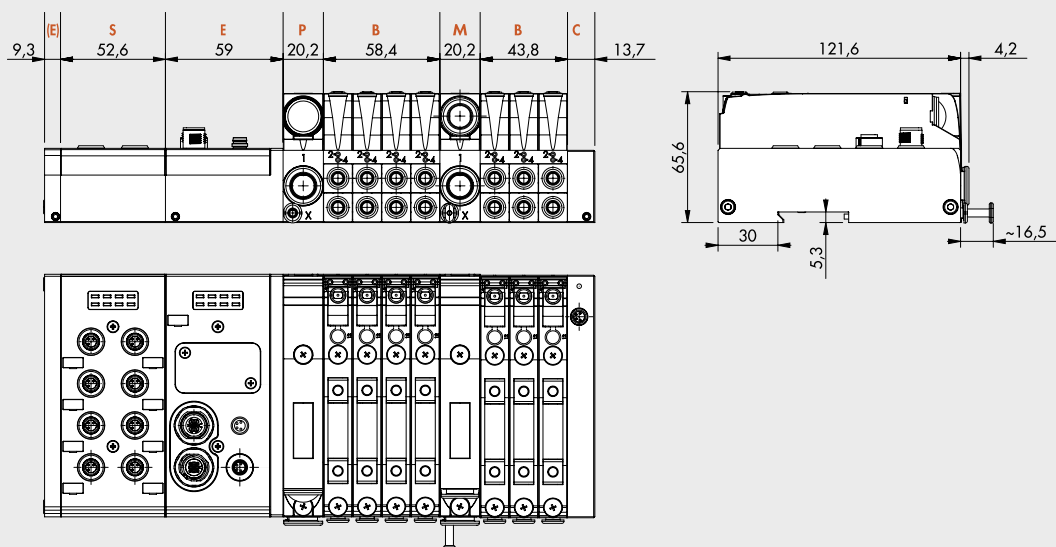


ABMESSUNGEN

ABMESSUNGEN VON AUSFÜHRUNGEN MIT MULTIPOL-ANSCHLUSS



ABMESSUNGEN VON AUSFÜHRUNGEN MIT FIELDBUS- ODER ZUSÄTZLICHEM ANSCHLUSS



VENTILE

ELEKTRO-PNEUMATISCHES SYSTEM EB 80

TYPENBEZEICHNUNG

Ein komplettes System ist zusammengesetzt aus den Beschreibungen für alle Untersysteme, die in der Reihenfolge von links nach rechts aufgelistet werden (siehe unten). Das Kürzel für jedes Untersystem erhält man aus der Bestellnummer durch Weglassen der ersten Stellen 02282. Zum Beispiel: Das Modul mit 8 digitalen Eingangssignalen hat die Bestellnummer 02282S01. Somit wird dann nur S01 eingetragen.

Die Kurzbezeichnung für jede Ventilbasis besteht aus:

Kurzbezeichnung der Basis	Handhilfsbetätigung	Ventiltypen
Ermittelt aus der Bestellnummer nach Streichung 02282	0 = Monostabil 1 = Bistabil	Ventile Dummy-Ventil Bypass
Beispiel 4-fach Grundplatte, 8 Ventilansteuerungen, Schlauch Ø 6 Bestellnummer: 02282B408666	Monostabil	2 Monostabil 5/2 Ventile - V 1 (2x 3/2)-Wege NO - W 1 Dummy-Ventil - F
Kurzbezeichnung B408666	0	VVWF

Die Typenbezeichnung ist somit eine Sequenz folgender Form:

EB 80	- S _ _	- E _ _	- P _ _ _	- B _ _ _ _ _	- M _ _ _ _	- C _
EB 80-System	Signal-Modul (wenn vorhanden)	Elektrischer Anschluss	Druckluftanschluss	Ventil-Grundplatte (so viele es gibt) normal oder mit Dummy	Zwischenplatten (wenn vorhanden)	Endplatte / Blind
Bestellnummern:	siehe Seite B2.19	siehe Seite B2.24	siehe Seite B2.48	siehe Seite B2.51 und B2.56	siehe Seite B2.62	siehe Seite B2.65

Beispiel:

EB 80-S01-E0EN-P3XZ00-B4086660VWKN-M300Z30-B30388800VVN-C2

EB 80	- S01	- E0EN	- P3XZ00	- B4086660VWKN	- M300Z30	- B30388800VVN	- C2
EB 80-System	Signal-Modul komplett 8 M8 Eingänge digital	Elektrischer Anschluss EtherNet/IP	Druckluftanschluss - Steckanschluss Ø 12 - Steuerluft Ø 4 - Abluft-Schalldämpfer	Ventil-Grundplatte - 4-fach - 8 Ansteuerungen - Steckanschlüsse Ø 6 - Handhilfsbetätigung monostabil - Ventil 5/2-Wege monostabil - 2 Ventile 3/2-Wege NO - Ventil 5/2-Wege bistabil - Dummy-Ventil	Zwischenplatten - Steckanschluss Ø 12 - durchgehende Versorgung - ohne Hilfsenergie- versorgung	Ventil-Grundplatte - 3-fach - 3 Ansteuerungen - Steckanschlüsse Ø 8 - Handhilfsbetätigung monostabil - Ventil 5/2-Wege monostabil - Ventil 5/2-Wege monostabil - Dummy-Ventil	Endplatte / Blind für Ventilinsel mit Feldbus

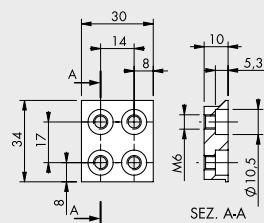
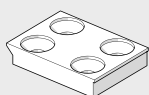
Eine unendliche Vielzahl von EB 80-Systemen kann gestaltet werden und die Typenbezeichnungen haben variable Längen, die sehr groß werden können.

Die tatsächliche Bestellnummer eines EB 80-Systems wird dann von Metal Work mit einer begrenzten Stellenzahl ausgegeben.

Die Bestellnummer ist nicht selbsterklärend. Nur die Typenbezeichnung ist eindeutig, komplett und selbsterklärend.

ZUBEHÖR

BEFESTIGUNGSPLATTE



Bestellnummer	Bezeichnung	Gewicht [g]
02282R4000	EB 80-Befestigungsplatte	47

HINWEIS: 2 Stück pro Verpackung mit 4 Stück Schrauben M5x20

ANMERKUNGEN

Siehe im Katalogteil für Untersysteme, weiteres Zubehör (d.h. Anschlüsse) und Ersatzteile!

EB 80 INDUSTRY 4.0

Die neuen und modernen EB 80 Diagnosefunktionen, bekannt als EB 80 I4.0, sind ein leistungsstarkes Analysehilfsmittel für traditionelle Wartungsarbeiten, das den sicheren, zuverlässigen und nachhaltigen Betrieb von Produktionseinheiten gewährleistet. Verfügbar sind sie für alle elektrischen Feldbusanschlüsse mit I4.0-Kennzeichnung und integrierter, fortgeschrittener Diagnostik in Übereinstimmung mit der Industrie 4.0 Philosophie.

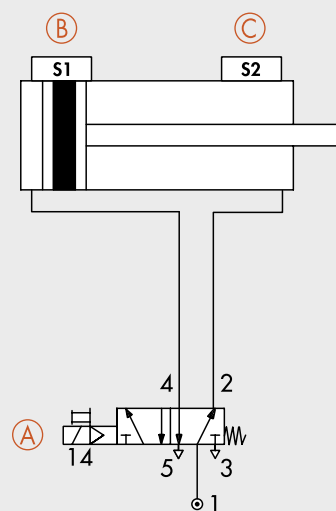
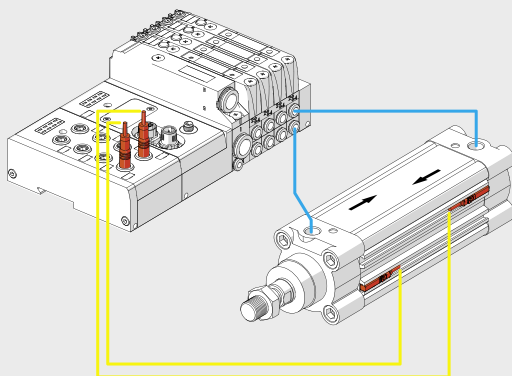
Die I4.0-Diagnosefunktionen nutzen integrierend die Originalfunktionen der EB 80-Diagnostik, um die Fähigkeit der Station an sich zu nutzen, IOs anzusteuern.

Sie reorganisieren und optimieren die Instandhaltung, indem sie vorausschauende Instandhaltungsmaßnahmen entwickeln um:

- Fehler voraussagen;
- Ausfallzeiten des Systems vorzubeugen;
- über alle Informationen des Anlagenbetriebs in Echtzeit zu verfügen;
- das Ende der Laufzeit von Produkten zu überwachen;
- die Verwaltung des Ersatzteillagers zu optimieren. Dies ermöglicht es, aufgrund der gesammelten Daten ein konkretes Vorgehen mit der Standard-EB 80-Ventilinsel zu planen, ohne zusätzliche Module zu benötigen.

Beschreibung der EB 80 I4.0 Funktionen:

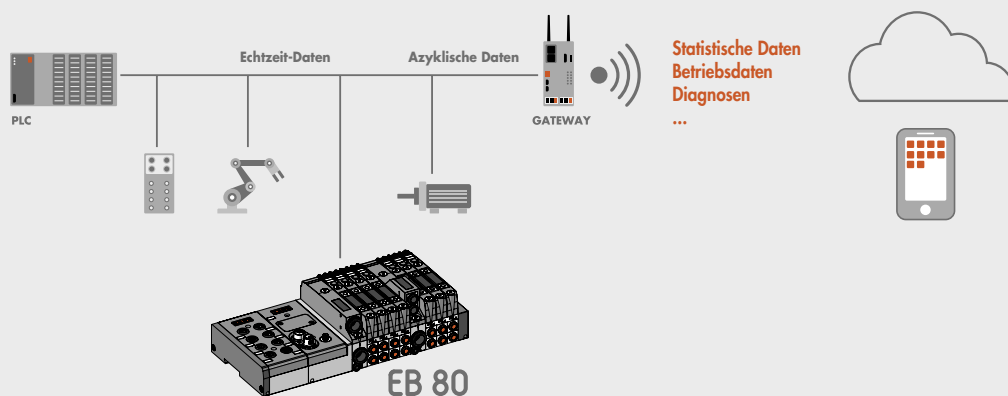
- Systemdaten:
 - EB 80 Systemstartzähler;
 - Zähler für Versorgungswarnungen.
- Ventildaten. Die Ventilgrundplatte speichert für jedes Magnetventil permanent folgende Informationen:
 - Anzahl der Zyklen;
 - Dauer der Ansteuerungszeit der Magnetventile;
 - Aktivierung eines Signals bei Überschreitung der durchschnittlichen Lebensdauer;
 - Anzahl von Kurzschlusswarnungen; - Anzahl von offenen Schaltkreisen.
- Kontrollfunktionen für das Elektropneumatische System (Daten werden mit jedem Zyklus aktualisiert)
 - Messung der Verzögerung zwischen dem Aktivieren des Magnetventils "A" und der Bewegung des Aktors beginnend mit dem Signal von Sensor "B", die das vorgegebene Zeitlimit überschreitet;
 - Messung der Zeit der Aktorenbewegung mithilfe von zwei verbundenen Sensoren "B" und "C" mit Überschreitung des vorgegebenen Zeitlimits;
 - Messung der Verzögerung zwischen dem Deaktivieren des Magnetventils "A" (oder dem Aktivieren eines zweiten Magnetventils) und dem Aktorenrücklauf beginnend mit dem Signal von Sensor "B", die das vorgegebene Zeitlimit überschreitet;
 - Messung der Zeit des Aktorenrücklaufs mithilfe von zwei verbundenen Sensoren "B" und "C" mit Überschreitung des vorgegebenen Zeitlimits;
 - Zähler für Wegstreckenmessung



Die Anschluss-Module der EB80 sind für die gängigen Feldbusprotokolle verfügbar, was eine Einbindung in moderne Maschinen und Anlagen ermöglicht. Dadurch ist eine Ansteuerung, in der Regel durch eine SPS/PLC, der Magnetventile und Signalmodule in Echtzeit möglich.

Mit der Einführung der I4.0 Version kann neben dem Ansteuern von Pilotventilen und der Übertragung von Stammdaten und Signalen im normalen Betrieb zusätzlich eine Auswertung der Leistungsdaten der Ventilinsel und der daran angebundenen Geräte abgerufen werden. Dies beinhaltet unter anderem die Anzahl der Schaltspiele für jeden Ventilpiloten, die gesamte Einschaltzeit der Insel, Fehlermeldungen und Rückmeldungen zu den angesteuerten pneumatischen Schaltkreisen (wie zum Beispiel eine Verzögerung der Sensorschaltung zur Aktorenbetätigungszeit).

Diese Leistungsdaten können je nach Einstellung und Art verwendet werden, um in Echtzeit auf Störungen zu reagieren, sie automatisch für eine spätere Analyse zu speichern oder über eine Cloud-Anwendung zugänglich zu machen, wodurch z.B. zu jeder Zeit eine Ferndiagnose möglich ist.



Zubehör

	Artikel Nr.	Typen Nr.
Verschlusskappe M8 für elektrische Anschlüsse	153704	0240009039
M8 Stecker gerade, für analoge Ein-/Ausgänge, 4-polig	153708	0240010300
Anschlusskabel, M8 Buchse 90° / offenes Ende, 4-polig, abgeschirmtes Kabel, Länge 2 m	153717	0240009102
Anschlusskabel, M8 Buchse 90° / offenes Ende, 4-polig, abgeschirmtes Kabel, Länge 5 m	153718	0240009103
Anschlusskabel, M8 Stecker gerade / offenes Ende, 4-polig, abgeschirmtes Kabel, Länge 5 m	153719	0240010105
Anschlusskabel für analoge Ein-/Ausgänge, M8 Stecker gerade / M8 Buchse gerade, 4-polig, abgeschirmtes Kabel, Länge 1 m	153721	0240005005
Anschlusskabel für analoge Ein-/Ausgänge, M8 Stecker gerade / M8 Buchse gerade, 4-polig, abgeschirmtes Kabel, Länge 3 m	153722	0240005006
Anschlusskabel für analoge Ein-/Ausgänge, M8 Stecker gerade / M8 Buchse gerade, 4-polig, abgeschirmtes Kabel, Länge 5 m	153723	0240005003
Anschlusskabel für analoge Ein-/Ausgänge, M8 Stecker gerade / M8 Buchse gerade, 4-polig, abgeschirmtes Kabel, Länge 10 m	153724	0240005008
Adapterkabel für analoge Signale 4 - 20 mA, M8 Stecker gerade / M8 Buchse gerade, 4-polig, Länge 0,3m	153726	0240010601
Adapterkabel für analoge Signale 0 - 10 V, M8 Stecker gerade / M8 Buchse gerade, 4-polig, Länge 0,3m	153727	0240010701
Zusatzbefestigung für OMEGA-Schiene, für Ventilinsel EB 80	153576	02282R4001

Ersatzteil

	Artikel Nr.	Typen Nr.
EB 80 Schnittstellen-Dichtung, zur Abdichtung zwischen Signal-Modul und Feldbus-Anschluss, VPE 10 Stk.	153912	02282R1005
EB 80 Dichtung für Signal-Modul und Feldbus-Anschluss, zur Abdichtung zwischen Ober- und Unterteil, VPE 10 Stk.	153911	02282R1004
Beschriftungsschilder, 16er-Streifen	153922	0226107000